

**Germania-Dessau-Roßlau: Servizi di monitoraggio o misurazione dell'inquinamento atmosferico  
OJ S 30/2021 12/02/2021****Avviso di aggiudicazione di appalto  
Servizi****Base giuridica:**

Direttiva 2014/24/UE

**Sezione I: Amministrazione aggiudicatrice**

---

**I.1. Denominazione e indirizzi**

Denominazione ufficiale: Umweltbundesamt, Referat Z 1.5, Zentrale Vergabestelle

Indirizzo postale: Wörlitzer Platz 1

Città: Dessau-Roßlau

Codice NUTS: DEE01 Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt

Codice postale: 06844

Paese: Germania

E-mail: [Noreen.Kaeschner@uba.de](mailto:Noreen.Kaeschner@uba.de)**Indirizzi Internet:**Indirizzo principale: <https://www.umweltbundesamt.de/das-uba/ausschreibungen-zuwendungen>**I.4. Tipo di amministrazione aggiudicatrice**

Ministero o qualsiasi altra autorità nazionale o federale, inclusi gli uffici a livello locale o regionale

**I.5. Principali settori di attività**

Ambiente

**Sezione II: Oggetto**

---

**II.1. Entità dell'appalto****II.1.1. Denominazione**

Fortsetzung UNECE Integrated Monitoring Programm an der Messstelle Neuglobsow im Zeitraum 1.3.2021 bis 28.2.2023

Numero di riferimento: 152981\_50 248-5/0036

**II.1.2. Codice CPV principale**

90731400 Servizi di monitoraggio o misurazione dell'inquinamento atmosferico

**II.1.3. Tipo di appalto**

Servizi

**II.1.4. Breve descrizione**

Fortsetzung UNECE Integrated Monitoring Programm an der Messstelle Neuglobsow Zeitraum 1.3.2021 bis 28.2.2023.

**II.1.6. Informazioni relative ai lotti**

Questo appalto è suddiviso in lotti: no

**II.1.7.**

## **Valore totale dell'appalto**

Valore, IVA esclusa: 1,00 EUR

### **II.2. Descrizione**

#### **II.2.3. Luogo di esecuzione**

Codice NUTS: DEE01 Dessau-Roßlau, Kreisfreie Stadt

#### **II.2.4. Descrizione dell'appalto**

Fortsetzung UNECE Integrated Monitoring Programm an der Messstelle Neuglobsow Zeitraum 1.3.2021 bis 28.2.2023.

#### **II.2.5. Criteri di aggiudicazione**

Prezzo

#### **II.2.11. Informazioni relative alle opzioni**

Opzioni: no

#### **II.2.13. Informazioni relative ai fondi dell'Unione europea**

L'appalto è connesso ad un progetto e/o programma finanziato da fondi dell'Unione europea:  
no

#### **II.2.14. Informazioni complementari**

## **Sezione IV: Procedura**

---

### **IV.1. Descrizione**

#### **IV.1.1. Tipo di procedura**

Aggiudicazione di un appalto senza previa pubblicazione di un avviso di indizione di gara nella Gazzetta ufficiale dell'Unione europea nei casi elencati di seguito

- I lavori, le forniture o i servizi possono essere forniti unicamente da un determinato operatore economico per una delle seguenti ragioni:
  - la concorrenza è assente per motivi tecnici

Spiegazione:

Für die Bearbeitung der hier gegenständlichen Aufgaben kommt lediglich die bisherige Auftragnehmerin, die Georg-August-Universität Göttingen, in Betracht, da die erfolgreiche Weiterführung der Leistungen detaillierte Kenntnisse und langjährige Erfahrungen sowie Zuverlässigkeit und besondere Ausführungsarten erfordert.

Spezielle Methoden, die das UBA mit der Universität Göttingen entwickelt hat, sind auf Dauer fortzusetzen und weiter zu entwickeln. So existieren am Standort Neuglobsow speziell an die Messungen angepasste Geräteinstallationen der Universität Göttingen (für u. a. Xylem- und Gasflussmessungen), die zudem spezifische Kenntnisse in der Programmdurchführung erfordern. Seit Beginn des Projektes hat sich der bisherige Auftragnehmer daher detaillierte, projektbezogene Kenntnisse und Fähigkeiten angeeignet, die von keinem anderen Anbieter geleistet werden können. So sind für die zielführende Bearbeitung der Leistung z. B. standortspezifische Kenntnisse des Wasser- und Stoffhaushaltsmodells erforderlich. Die gestellten Anforderungen können in ihrer Gesamtheit nur von der Universität Göttingen erbracht werden.

#### **IV.1.3. Informazioni su un accordo quadro o un sistema dinamico di acquisizione**

#### **IV.1.8. Informazioni relative all'accordo sugli appalti pubblici (AAP)**

L'appalto è disciplinato dall'accordo sugli appalti pubblici: no

#### **IV.2. Informazioni di carattere amministrativo**

#### **IV.2.8. Informazioni relative alla chiusura del sistema dinamico di acquisizione**

#### **IV.2.9. Informazioni relative alla fine della validità dell'avviso di indizione di gara in forma di avviso di preinformazione**

### **Sezione V: Aggiudicazione di appalto**

---

**Contratto d'appalto n.:** 152981\_50 248-5/0036

**Denominazione:**

Fortsetzung UNECE Integrated Monitoring Programm an der Messstelle Neuglobsow im Zeitraum 1.3.2021 bis 28.2.2023

Un contratto d'appalto/lotto è stato aggiudicato: sì

#### **V.2. Aggiudicazione di appalto**

##### **V.2.1. Data di conclusione del contratto d'appalto**

08/02/2021

##### **V.2.2. Informazioni sulle offerte**

Numero di offerte pervenute: 1

Numero di offerte ricevute da PMI: 1

Numero di offerte ricevute da offerenti provenienti da altri Stati membri dell'UE: 0

Numero di offerte ricevute dagli offerenti provenienti da Stati non membri dell'UE: 0

Numero di offerte pervenute per via elettronica: 1

L'appalto è stato aggiudicato a un raggruppamento di operatori economici: no

##### **V.2.3. Nome e indirizzo del contraente**

Denominazione ufficiale: Georg-August-Universität Göttingen

Città: Göttingen

Codice NUTS: DE91C Göttingen

Paese: Germania

Il contraente è una PMI: sì

##### **V.2.4. Informazione sul valore del contratto d'appalto /lotto**

Valore totale inizialmente stimato del contratto d'appalto/lotto: 1,00 EUR

Valore totale del contratto d'appalto/del lotto: 1,00 EUR

##### **V.2.5. Informazioni sui subappalti**

### **Sezione VI: Altre informazioni**

---

#### **VI.3. Informazioni complementari**

#### **VI.4. Procedure di ricorso**

##### **VI.4.1. Organismo responsabile delle procedure di ricorso**

Denominazione ufficiale: Vergabekammern des Bundes

Città: Bonn

Paese: Germania

**VI.5. Data di spedizione del presente avviso**

08/02/2021